

# EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

**Diciembre 2017**



# EL PAPELILLO

**Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta**

**Puerto Vallarta, Jalisco, México**

**Diciembre 2017 Vol. 7, No. 12**



**Editor Ejecutivo:**

Neil Gerlowski

**Co-Editor:**

Bob Price

**Colaboradores:**

Centeotl Aragón, Michaela Flores,  
Greg R. Homel

**Traductor:**

Alejandra Carmona

**Corrector de Estilo (Español):** Héctor Lira

**Diseño:**

Alejandra Carmona, Héctor Lira



Portada: *Sulcorebutia* sp.  
Foto: Jesús Reyes

## Contenido

- 1 Curator's Corner
- 2 ¡Feliz Navidad y Felices Fiestas!
- 3 Camino de la Paz
- 4 Bienvenida a la Casa de Cactus y Suculentas
- 6 Unidad de Miembros del Jardín Botánico de Vallarta
- 7 Voluntarios Destacados:
- 8 Entrenamiento para Voluntarios del Jardín Botánico de Vallarta
- 9 Festival de Aves de Vallarta 2018
- 10 Ave Mexicana del Mes
- 12 Compartir con el Jardín
- 14 Orquídea Mexicana del Mes
- 15 Reporte de Educación Ambiental

## Más

- 16 Calendario del Jardín Botánico de Vallarta
- 17 Del Escritorio de Membresías
- 22 Donaciones al Jardín Botánico de Vallarta



[www.vbgardens.org](http://www.vbgardens.org)



## Rincón del Curador

*Queridos Amigos del Jardín Botánico de Vallarta,*

Gracias al continuo turismo en Puerto Vallarta, las generosas contribuciones de nuestros miembros y otros patrocinadores, el duro y constante trabajo de nuestro equipo y voluntarios, el Jardín Botánico de Vallarta se ha convertido en un destino de clase mundial.

Subir la escala de excelencia continuamente y mantener nuestros jardines y exhibiciones en óptimas condiciones requiere recursos constantes y suficientes. Por esta razón, a partir del 1º de diciembre, tendremos un incremento en la cuota de entrada, de 150 a 200 pesos. Debido al gran tamaño del Jardín, es probable que necesites más de un día para explorar el terreno. Te sorprenderá saber que la cuota incluye la entrada del segundo día consecutivo. Nuestros miembros siempre cuentan con entrada ilimitada al Jardín.

El Jardín Botánico de Vallarta sigue siendo uno de los sitios turísticos de mayor valor en la región con una increíble lista de atracciones por ver y vivir. Con la reciente expansión del bosque nativo en la reserva del Jardín, ahora tenemos aproximadamente 24 hectáreas de propiedad, gran parte disponible para que explores a través de nuestro sistema de veredas. Nuevas ofertas para la temporada 2017/2018 incluyen la Casa de Cactus y Suculentas, el Puente de los Sueños y el Camino de la Paz en el Jardín Internacional de la Paz Cheryl L. Wheeler.

El Jardín Botánico de Vallarta permanece abierto los 7 días de la semana del 1º de diciembre al 31 de marzo. La cuota cubre la entrada de dos días consecutivos y la membresía incluye entradas todo el año. El Jardín está lleno de diversas experiencias, además de cambios constantes. Semana con semana siempre tenemos nuevas especies floreciendo o frutas creciendo. Así que, ven a visitarnos y disfruta de la mejor cara de la naturaleza.

*¡Les deseamos una cálida y maravillosa temporada navideña, llena de amor y felicidad!*

Bob Price, Fundador y Curador, JBV





*¡Feliz Navidad y Felices Fiestas!  
Les desea, el Jardín Botánico de Vallarta.*

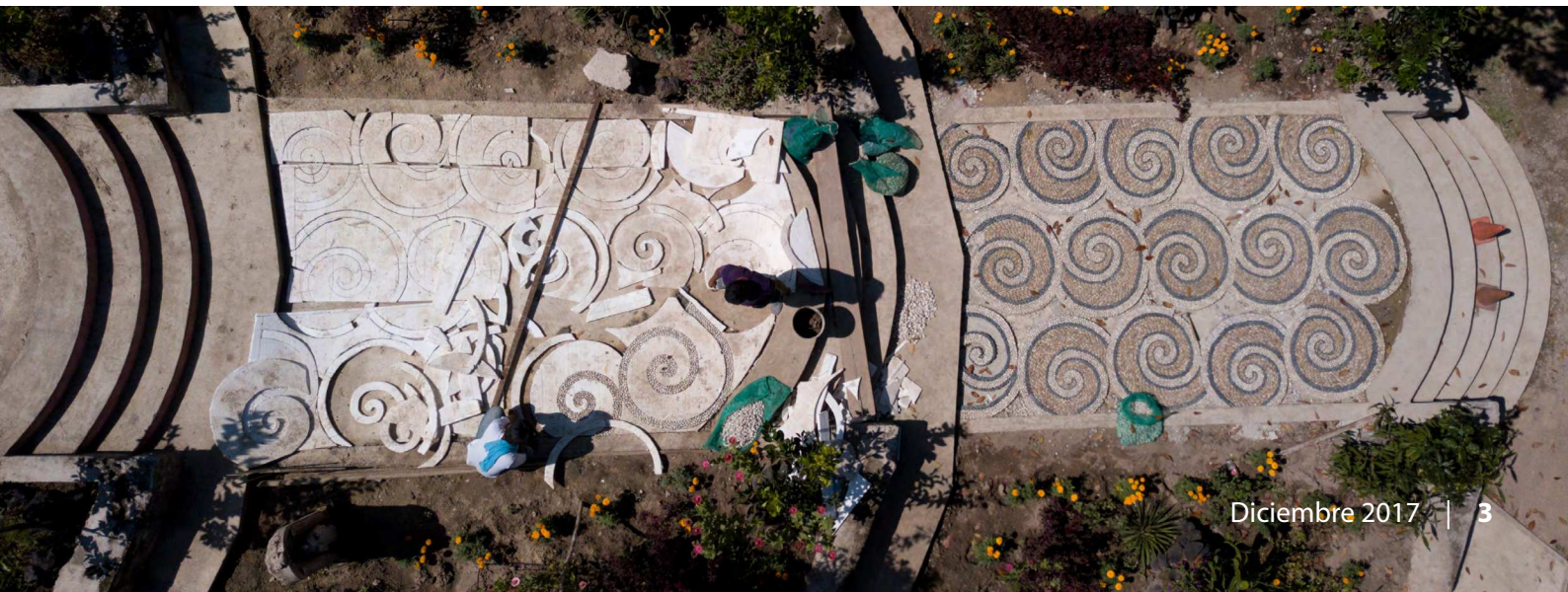






## Camino de la Paz

Gracias a Cheryl L. Wheeler por su generosidad y apoyo para la fundación de nuestro recién completado Camino de la Paz en el Jardín Internacional de la Paz de México Cheryl L. Wheeler. La elegante belleza de esta nueva atracción es el complemento perfecto para uno de los sitios más serenos e inspiradores del Jardín. Se completó a tiempo para disfrutar nuestra época del año favorita, para reflexionar sobre la paz en la tierra y el bien hacia el hombre.







**¡El Jardín Botánico de Vallarta les  
de la bienvenida a la  
recién inaugurada  
Casa de Cactus y Suculentas!**







La Casa de Cactus y Suculentas  
Foto: Bob Price



La Casa de Cactus y Suculentas  
Foto: Bob Price



# Anunciamos la Unidad de Miembros del Jardín Botánico de Vallarta

Comenzando el 1ero de noviembre y hacia el final del año, el Jardín Botánico de Vallarta desea reconocer a nuestra familia de miembros. Extenderemos ofertas especiales para alentar la renovación y ascenso de membresías, así como invitarte a recomendar a tus amigos y familiares a unirse al Jardín. Como una organización sin fines de lucro, las membresías del Jardín Botánico de Vallarta son deducibles de impuestos en México, EUA y Canadá. Nuestro equipo y voluntarios estarán encantados de mostrarte cómo realizar tu pago para hacerlo deducible de impuestos. Sobre todo, nuestros miembros procuran colectivamente nuestro crecimiento y avance continuo en nuestra misión con Puerto Vallarta, su comunidad y más allá.

### Ofertas especiales (Nov. 1 a Dic. 31):

- 2 meses de cortesía
- 2 meses de cortesía y un azulejo conmemorativo de cortesía

### Quién:

- Renovaciones en cualquiera de los siguientes niveles:

Individual	1,200 MXN	60 USD
Padrinos	1,900 MXN	95 USD
- Asenso de membresías en cualquiera de los siguientes niveles:

Junta del Consejo	30,000 MXN	1,500 USD
Guardianes	100,000 MXN	5,000 USD
Benefactores	200,000 MXN	10,000 USD

Esta es una temporada emocionante del año, en la que el Jardín Botánico de Vallarta recibe de vuelta a nuestros amigos y miembros. Es una de las mejores temporadas para crecer y cultivar la base que provee lo necesario para continuar el camino hacia la excelencia en jardines botánicos para el beneficio de los Vallartenses y nuestros visitantes provenientes de alrededor del mundo. Únete a nosotros para juntos alcanzar la excelencia.



Foto: Jesús Reyes



## Voluntarios Destacados: Ellen Zagory

Muchos ya conocen a Ellen Zagory, la tesorera voluntaria de “Amigos del Jardín Botánico de Vallarta A.C.” el soporte 501(c)3 como organización no lucrativa en EUA. Además de su servicio como miembro de la mesa y tesorera, Ellen es Directora de Horticultura en el Arboretum Davis y Jardín Público de la Universidad de California. Recientemente tomó un trabajo de medio tiempo en su institución, por lo que tiene más tiempo para visitar su “hogar lejos del hogar” aquí en el trópico. Ha pasado el último mes como voluntario en el Jardín Botánico de Vallarta, compartiendo y poniendo sus aptitudes de horticultora a nuestra disposición, etiquetando plantas, y ayudando a dejar el jardín en las mejores condiciones para la temporada alta de turismo y para recibir a nuestros invitados especiales en febrero para la Conferencia de Directores de Grandes Jardines. ¡Gracias Ellen!





## Entrenamiento para Voluntarios del Jardín Botánico de Vallarta

¡Llamado a todos los voluntarios para el JBV!

Estamos emocionados de informarles que tendremos un día de entrenamiento y desayuno para voluntarios en el Jardín Botánico de Vallarta el Sábado 2 de diciembre del 2017 desde las 9 am a las 2 pm. Además de invitar a nuevos voluntarios, todos los voluntarios que han participado anteriormente también están invitados. El desayuno es cortesía para la orientación (requisito de pre-registro), donde compartiremos conocimiento del Jardín y presentaremos oportunidades de servicio hacia nuestra misión y visión.

Ponte en contacto con nosotros en:

[educadorambiental@vbgardens.org](mailto:educadorambiental@vbgardens.org).

Los nuevos voluntarios deberán leer nuestra información para voluntarios disponibles en nuestra página.

Dá clic en "Forma Parte" y en el submenú "Ser un Voluntario".

Keit Richert, JBV Coordinador de Voluntarios



## ¡Webcam en vivo de los colibríes en el Jardín Botánico de Vallarta!

¿Quedaste cautivado con la experiencia de ver las actividades y drama de los colibríes en tu última visita al Jardín? Ahora es posible ver estas escenas en vivo, en línea, para compartir el espectáculo con tus amigos y familia. La cámara transmite en vivo para que lo disfrutes 24/7:



<http://bit.ly/2zQiSYw>



## Festival de Aves de Vallarta 2018. Marzo 9–11

*Artículo y fotografía por Nancy Holland*

Marca tu calendario para el Festival de Aves de Vallarta 2018, viernes, sábado y domingo; Marzo 9, 10 y 11 que se llevará a cabo en el bello Jardín Botánico de Vallarta.

El Jardín Botánico de Vallarta está situado en 64 acres a 1300 pies sobre el nivel del mar en el rico ecosistema de Cabo Corrientes, a un corto viaje de Puerto Vallarta.

Con excelentes oportunidades de observación de aves, las visitas guiadas de observación serán ofrecidas cada mañana y medio día en medio de las exhibiciones de la exótica flora mexicana. Dentro del Jardín tenemos más de 200 especies de aves han sido observadas y documentadas por nuestros entusiastas residentes y visitantes internacionales.

Ofreceremos talleres de fotografía de aves y seminarios educativos junto con exhibiciones, música, bailes folklóricos, todo incluido con la admisión general de 150 pesos, o con nuestro pase de tres días Chivirín Feliz (Happy wren)– el precio está por determinarse.

Por un costo adicional, tendremos visitas guiadas profesionales para explorar los ecosistemas costeros y montañosos en busca de aves endémicas de entre las 400 especies que frecuentan nuestra región de Jalisco. No es necesario registrarse para las actividades en el Jardín, pero nos encantaría saber si está dentro de tus planes visitarnos. Las visitas profesionales sí requieren registro previo.

El festival no provee transporte, pero hay autobuses y taxis disponibles en Puerto Vallarta que te llevarán al Jardín. El restaurante Hacienda de Oro estará abierto de 9 am a 5 pm, ofreciendo desayunos y más, además de nuestra pizza a la leña y auténtica cocina mexicana.

Recomendamos traer agua, bloqueador solar, repelente de insectos, binoculares, y si deseas nadar en el río, trae traje de baño y toalla.

Ponte en contacto con nosotros:

[nancyholland@gmail.com](mailto:nancyholland@gmail.com)  
[info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)

Facebook:

[Vallarta Birders](#)  
[Vallarta Botanical Gardens AC](#)



*Tyrannus crassirostris*



## Ave Mexicana del Mes

### *Colibri thalassinus* — Colibrí Oreja Violeta

Artículo y fotos por Greg R. Homel [www.birdinginpuertovallarta.com](http://www.birdinginpuertovallarta.com) / [birdingadventures@mac.com](mailto:birdingadventures@mac.com)

¡Por fin lo hicieron! La Unión Americana de Ornitólogos (UAO), en su suplemento 2016 del listado de aves norteamericanas, han separado las superespecies Colibrí Oreja Violeta en dos diferentes –Mexicana y Menor, la primera se aparea en las altas montañas desde México hasta Nicaragua, la segunda en las tierras altas de Costa Rica hacia Panamá, alrededor de los Andes de Sudamérica y desde Colombia y Venezuela hacia el norte de Chile.

La mayoría de los observadores que visitan o residen en Puerto Vallarta no están familiarizados con este colibrí de alta montaña ya que reside en... ¡las altas montañas! La población más cercana de este atractivo colibrí nómada es el Cerro La Bufa, que enmarca el histórico pueblo San Sebastián del Oeste, reconocido por su minería de plata.

Lo que hace al colibrí oreja violeta tan especial es su destacable tolerancia a las bajas temperaturas que prevalecen en los hábitats elevados de pino, encino y enebros. Este hábitat es un entorno de auge y caída, donde el alimento es escaso. En tiempos de abundancia, las notas ventrílocuas del colibrí oreja violeta se escucha desde la copa de los árboles y arbustos cerca de la cima de La Bufa. En tiempos de escases, las aves abandonan el área y son reconocidos por su habilidad de volar lejos–lo que ayuda a explicar la ocurrencia anual de uno o varios individuos de esta típica ave neotropical al norte de la frontera, donde los registros de EUA cubren de costa a costa y desde Texas hasta Canadá. Claro que, con los recursos a alto costo, esta belleza color esmeralda defiende celosamente los territorios con alimento de cualquier intruso, especialmente otros colibríes, incluso de su misma especie.

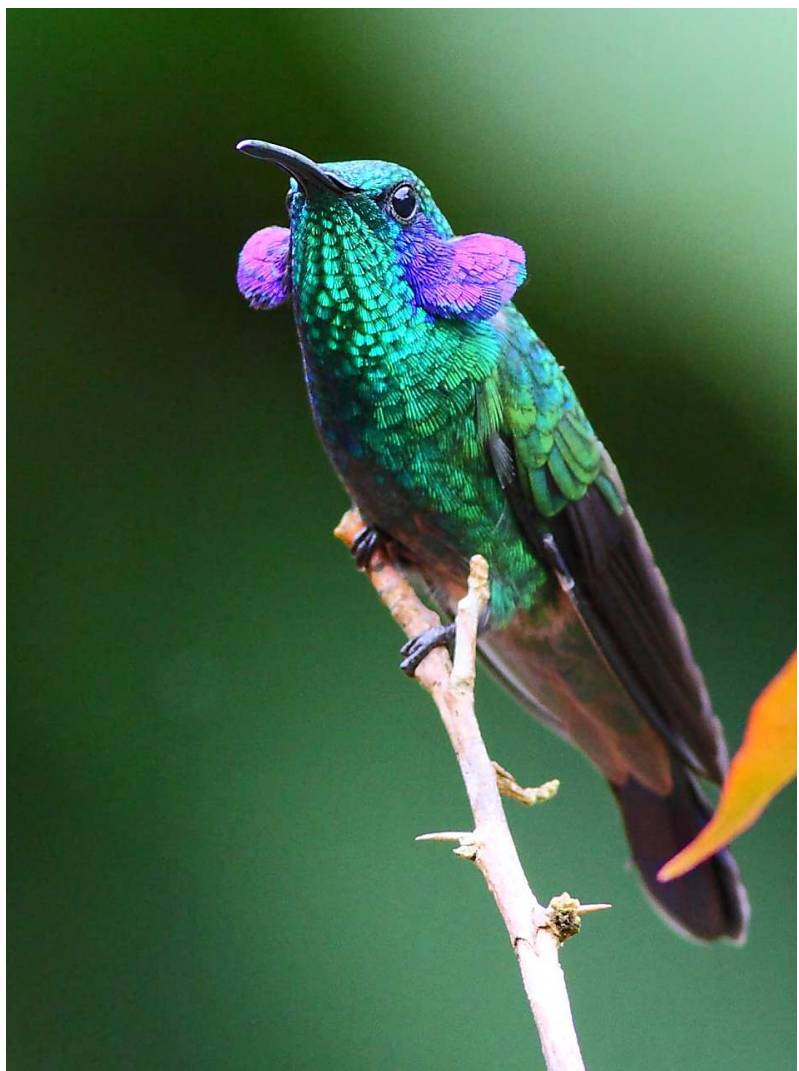
La característica plumaria más sobresaliente le da su nombre de oreja violeta, es más impresionante al ver que las mueve articuladamente en defensa territorial y nupcial. Otra de sus características más destacadas, que las diferencia de su cercano *Colibri cyanotus*, es una pequeña mancha azul en el vientre. No todos los individuos la presentan, como se muestra en la fotografía principal de este artículo.

Como otros colibríes de alta montaña, el colibrí oreja violeta puede sufrir de un letargo metabólico en las

noches frías, cuando las temperaturas bajan a menos cero, incluso aquí en el trópico. Esta adaptación ayuda a guardar valiosa energía, ya que los colibríes no se alimentan de noche.

Como todos los colibríes, las hembras están solas cuando se trata de construir el hogar, ya que los machos se desentienden y van por una estrategia promiscua, apareándose con todas las hembras del territorio para después alimentarse en un manjar de néctar.

No importa lo que nosotros como humanos pensemos de esta medida de adaptación, los colibríes ni se enteran. Pero resulta que es una de las familias más grandes y exitosas de las aves americanas–con 338 especies y contando, habitan desde Alaska hasta Tierra del Fuego, en archipiélagos del Caribe (Cozumel y las Antillas), el Pacífico y tan lejos al oeste como el archipiélago Juan Fernández a más de mil millas de las costas de Chile.









## Compartir Cada Mes – “GEM” (Give Every Month)

Dividir tus aportaciones al Jardín Botánico de Vallarta en pagos mensuales puede beneficiar tu presupuesto de donación anual y nos permite la confianza de un ingreso mensual para la temporada baja del año. La nueva página para Compartir Cada Mes (Give Every Month) GEM está disponible en [www.vbgardens.org](http://www.vbgardens.org) para iniciar este tipo de contribuciones.

## Bancas Conmemorativas de Cantera

¿Te gustaría honrar o plasmar la memoria de alguien con una banca de cantera en el Jardín Botánico de Vallarta? Podemos asistir en el diseño de un hermoso azulejo de cerámica pintada a mano con textos e imágenes personalizados. Los precios son \$7,000 USD para una Banca Real y \$5,000 USD para una Banca Distintiva. El costo se divide en pagos a lo largo de tres años, es un compromiso de sólo \$194 ó \$139 USD al mes. Este regalo califica como deducible de impuestos en México, Estados Unidos y Canadá. ¿Interesado? ¡Gracias! Visita nuestra página web o llama al 322 223 6182 para hablar con la Coordinadora de Membresías, Michaela Flores.

## Tu Legado Sobrevive en el JBV

Incluir al Jardín Botánico de Vallarta en tu testamento, fideicomiso e inversiones, representa, en el largo plazo, la viabilidad de que este importante santuario natural de Puerto Vallarta, lleno de exquisita flora de México y trópicos del mundo, siga viviendo. Uno de los miembros del Comité del Legado del Jardín estará encantado de compartir las mejores opciones para optimizar tu potencial filantrópico y bendecir aún más a la comunidad. Por favor, escribe a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org).

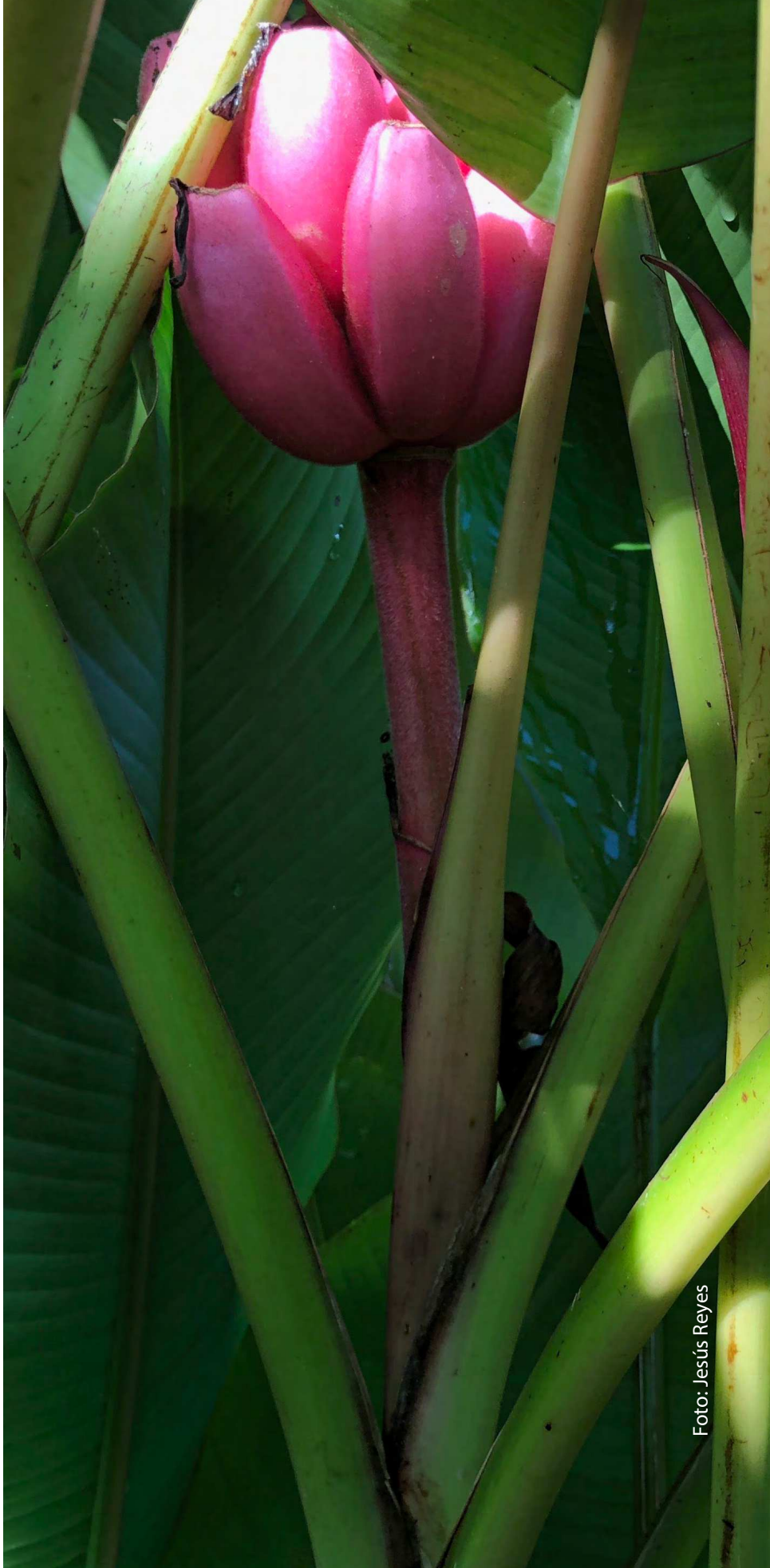


Foto: Jesús Reyes





## Ramos y banquetes

... además de hermosos escenarios  
para el gran día



¿Quieres celebrar el gran día en uno de los lugares más bellos del mundo?  
Hay varios sitios dentro del Jardín donde se puede celebrar una boda.  
Desde un sencillo evento con amigos, hasta un espléndido evento lleno de detalles.

Consulta con el organizador de eventos del Jardín Botánico de Vallarta para más ideas. .

+52 (322) 223 6182 ó (322) 223 6184

[eventos@vbgardens.org](mailto:eventos@vbgardens.org)



## Orquídea Mexicana del Mes

***Laelia rubescens* Lindl.**

Artículo y foto por Centeotl Aragón, Bióloga del equipo

La orquídea de este mes se conoce comúnmente como la “flor de la concepción”. Se distribuye de manera natural en lo que se fue Mesoamérica y Centroamérica. Es una planta de porte medio, de unos 30 cm de alto. Puedes reconocerla mirando sus pseudobulbos redondeados, aplanados, agrupados y superpuestos, así como sus hojas rígidas. Cada inflorescencia puede tener docenas de hermosas flores rosadas con una mancha oscura en la garganta del labelo. Las flores de esta especie perecen más rápido que las de otras *Laelias*. Otoño e invierno son buenas temporadas para que las conozcas floreciendo, así que no pierdas la oportunidad, te esperamos aquí en el Jardín Botánico de Vallarta.

### REFERENCIAS:

- Hágsater, E., Soto A., M. A., Salazar C., G. A., Jiménez M., R., López R., M. A., y Dressler, R. L. 2005. Las orquídeas de México. Instituto Chinoín. México, D.F. 304 pp.







## Reporte de Educación Ambiental

Por Centeotl Aragón, Jardín Botánico de Vallarta

La primera visita que recibimos en noviembre fue un grupo de la escuela Alfred Nobel, el grupo estuvo a cargo de Abraham Meza, un joven y dinámico maestro de biología.

La segunda visita estuvo a cargo del profesor Eric Ramos que nos visitó con un pequeño grupo de estudiantes de la licenciatura en Administración del Centro Universitario de la Costa (CUC) campus Tomatlán. La tercera visita estuvo a cargo de la maestra María del Carmen Cortés Lara quien realizó una práctica con sus alumnos sobre histología y anatomía vegetal. La última visita fue un grupo de negocios y turismo, organizado por Irma Benítez.

Nos llena de satisfacción ser parte de la formación de futuros adultos comprometidos con el respeto y cuidado de su entorno.

\* El Jardín Botánico de Vallarta se complace en otorgar de forma gratuita entradas para recorridos guiados y programas educativos a grupos escolares que realicen sus reservaciones con anticipación; estas visitas sólo se realizan los miércoles de cada semana. Las peticiones para solicitar una reservación deberán ser enviadas a [educadorambiental@vbgardens.org](mailto:educadorambiental@vbgardens.org) con al menos cinco días de anticipación a la fecha en que se planea la visita. Las primeras peticiones en llegar serán las que se atenderán primero y las reservaciones serán programadas con base en los demás eventos y programas que ya se tengan previstos en nuestro calendario.

\*\* Los recorridos diarios de la 1 pm se ofrecen diariamente de diciembre a marzo, de otra manera, únicamente cuando el Jardín cuenta con voluntarios disponibles.

### Registro mensual de visitas, Noviembre 2017

Total de visitas de miembros al JBV:	171
Total de visitas de no miembros al JBV:	2791
Total de entradas gratuitas:*	97
Participación en eventos especiales, clases y talleres:	0
Participación total en recorridos de la 1 pm:**	135
Horas totales de servicio voluntariado:	36



## Calendario del Jardín Botánico de Vallarta

FECHA	EVENTO	COSTO
	<b>EL JARDÍN CIERRA SUS PUERTAS LOS LUNES DE ABRIL A DICIEMBRE</b>	
2	Dic <b>Entrenamiento de Voluntarios</b> – (ver pág. 8)	--
9	Dic <b>Curso Relámpago de Observación de Aves del Occidente de México</b>	Incluido en la entrada
16	Dic <b>Conteo de Aves Navideño de Puerto Vallarta</b>	Incluido en la entrada
21	Dic <b>Cóctel al Atardecer con el Curador</b>	Compra de boletos por adelantado
25	Dic <b>¡Feliz Navidad!</b> – El Jardín permanece cerrado	--
1	Ene <b>Año Nuevo</b> – El Jardín permanece cerrado	--
5	Ene <b>Festival del Chocolate en el JBV</b> – Muestras de chocolate, tour de chocolate, danza folclórica, comida y bebidas especiales – ¡y mucho más!	Incluido en la entrada
13	Ene <b>Día de Apreciación de Nuestros Miembros</b> – Venta de plantas 20% de descuento	Descuentos sólo para miembros
15	Ene <b>Cóctel al Atardecer con el Curador</b>	Compra de boletos por adelantado
18	Ene <b>Celebración de Jardines Internacionales de la Paz</b>	Incluido en la entrada
26	Ene <b>Orquídeas de México</b> – Seminario 11 am	Por confirmar
28	Ene <b>Conferencia de Directores de Grandes Jardines</b> – 28 de Enero - 3 de Febrero 2018	--

\*Algunas actividades están sujetas a cambio. El calendario más actualizado vinculado con links con información de futuros eventos, puedes verlo en [www.vbgardens.org/calendar](http://www.vbgardens.org/calendar).

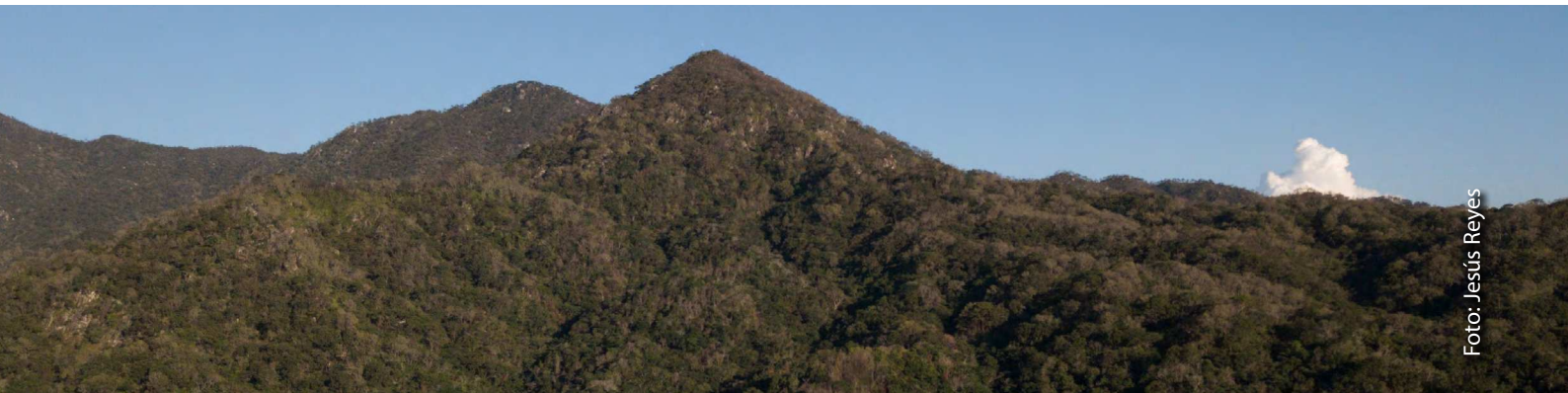


Foto: Jesús Reyes

### Horario del Jardín

**9 am – 6 pm**

**Abierto 7 días/semana**

**Abierto 6 días/semana**

**Observación de aves**

**Tour guiado diario**

Los meses de Dic., Ene., Feb., & Mar (excepto Navidad y Año Nuevo)

(Cerrado Lunes) Abril, Mayo, Junio, Julio, Ag., Sept., Oct., & Nov.

Horario temprano a las 8:00 am cada Jueves

1 pm (disponible los meses de DIC, ENE, FEB, y MAR)





*Michaela Flores,*

*Coordinadora de Membresías, JBV*  
[memberships@vbgardens.org](mailto:memberships@vbgardens.org)

## Del Escritorio de Membresías

Diciembre es especialmente buena época para hacerte miembro o renovar tu membresía por que estamos ofreciendo algunas promociones (ve a la página 6). Espero darle la bienvenida a todos nuestros miembros que nos visitarán en esta temporada, y conocer a todos los nuevos visitantes del año.

Estimado miembro, por favor, porta tu membresía siempre que vengas al Jardín, con esto ayudas a nuestro equipo y voluntarios a reconocerte como miembro y ofrecerte los descuentos en tus compras.

## ¿Puedes encontrar tu nombre en nuestro MURO DE PATROCINADORES?

**Si no apareces en el muro ¡Te invitamos a unirte a la Familia que conserva el Jardín para Siempre!**

Ser miembro es sencillo e incluye beneficios:  
[www.vbgardens.org/memberships](http://www.vbgardens.org/memberships)

La imagen en alta resolución esta disponible en:  
[www.vbgardens.org/benefactors](http://www.vbgardens.org/benefactors)





**Nos gustaría dar un gran agradecimiento a nuestros patrocinadores:**

## **BENEFACTORES**

**ALAN & PATRICIA BICKELL**  
**RUBEN COTA & MICHAEL SCHULTZ**  
**DEE DANERI**  
**RICHARD DITTON**  
**PAM GRISSOM**  
**RALPH OSBORNE**

**BETTY PRICE**   
**ROBERT PRICE**  
**KENNETH SHANOFF & STEVE YOUNG**  
**MICHAEL TRUMBOLD**  
**POLLY VICARS**  
**CHERYL L. WHEELER**

## **GUARDIANES**

**DAVID & ANN ERNE**  
**DAVID HALES & FRANK OSWALD**  
**GEORGE HOLSTEIN** 

**MARY ELLEN HOLSTEIN**  
**HARUO & MARIANA KANO**  
**BARBARITA & BOB SYPULT**

## **JUNTA DEL CONSEJO**

**JOAQUIN AJA & DENNIS OWEN**  
**DR. GEORGE ARGENT**  
**THOMAS BERNES**  
**DR. ERIC CARLSON & JONATHAN EATON**  
**SAMUEL CRAMER & MICHAEL VITALE**  
**PAUL CRIST & LUIS TELLO**  
**GHOLI & GEORGIA DARESHORI**  
**THE MCCALL FAMILY**

**DAVID MUCK & COLE MARTELLI**  
**JIM & MARSH MEADOWS**  
**YVONNE MILLER**  
**DEAN & LISA OREM**  
**ROGER & JOANNA SMITH**  
**CARL TIMOTHY & MARCELO MICO**  
**SANDRA ZAHRADKA**



## COPA DE ORO

**RICK & JOAN AHMANN**

**ROY ANDERS & LINDA LAKE ANDERS**

**DREW BALDRIDGE & PAUL CANKAR**

**BRUCE BECKLER**

**ANDREW BUNTING**

**CATHARINE BUTTINGER & BRUCE CROWLEY**

**FAYE CÁRDENAS & KEITH COWAN**

**CASA CUPULA**

**NICOLE CAVENDER & GARY MONEYSMITH**

**CHARLENE BAILEY CROWE**

**PATRICK DECOURSEY & RENE FRANCO**

**NED & GRETCHEN DEWITT**

**ALLYN DIXON & SCOTTY MCINTYRE**

**BETTY JEAN "BJ" ETCHEPARE**

**DANA FARIS**

**DAVID & WILKA FOSTER**

**GEORGE FULTON**

**JOHN & LINDA GALSTON**

**RONNIE GAUNY FAMILY**

**JON HALL & EDWARD GRANT**

**POUL & JUDITH HANSEN**

**HARRINGTON LANDSCAPES**

**ANNE-MARIE HAYNES**

**KATHRYN HILL**

**KEN HOFFMANN & BRUCE GRIMM**

**NANCY HOLLAND**

**HOTEL MERCURIO**

**DANIEL HUNTER & PAIGE JOHNSON HUNTER**

**RANDY & JANIS JONES**

**CANDI & ALEXA KAHAN**

**BARRY & CANDACE KAYE**

**DR. JOYCE LUJÁN MARTINEZ**

**DR. FÉLIX MONTES**

**BONITA & MILLARD MOTT**

**DON MINSHEW & DAVID JONES**

**JANE PEABODY**

**PV MIRROR**

**JOHN SABO & ALAN HARMON**

**BIJAN & SALLIE SHAHID-SALESS**

**JOHN FAIR SCHMAEZLE**

**DAVID & CECILIA SIMPSON**

**CHARLES STANFORD & BOB MESSERLY**

**RICHARD & CECILIA THOMASON**

**DAVE & PAM TOMLIN**

**THE GALEANA FAMILY**

**THE JG GROUP**

**VILLA BALBOA**

**VILLA LOS ARCOS**

**MATTHIAS VOGT**

**BILL WILLIAMS & JUAN ALVARADO**

**CONNIE WIMER & FRANK FOGERTY**

**DEVON & ELLEN ZAGORY**





## PADRINOS

WILLIAM & MICHELLE AGUILAR  
 MAX AKBER  
 CARMEN ANAYA  
 ED & GRACE ANDRES  
 KENIA LETICIA ANGUIANO ARJANA  
 NOREEN ANGUS & ED MOWATT  
 GENARO ARMANDO DIAZ & MARIA ENRIQUETA GORDILLO  
 PAUL ARMSTRONG & SARAH DAVIES  
 PAM ARTHUR  
 OLGA LETICIA ARTONA OCHON  
 PATRICK & EDITH AHERN  
 GARIN BAKEL & LIONEL CUNNINGHAM  
 ANDREW BARKER  
 THOMAS BARNES & CONNIE ARGUS  
 AL BARNUM  
 LAURA BARRETT  
 MAYRA BARRIENTOS & EMILIO HUGHES  
 CURTISS BARROWS & CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL  
 TIMOTHY & CHRISTINA BENNETT  
 ROBERT BERMAN & LISA HORTON  
 PAUL & KAREN BILLINGSTEA  
 GARY BIVANS & ISAIAS ORTEGA  
 JANIE BLANK  
 JOHN & PATRICIA BOCK  
 GARTH BODE & KAREN NORDIN  
 SUSAN BORNEMAN  
 ROB BOYD & KEVIN WU  
 AKIROQ & AVINA BROST  
 FREDERICK BROWN & MYRNA MORTON-BROWN  
 BOB BRUNEAU & GERADO LUGO  
 ROBERT BULTHUIS & ARNE BRAUNER  
 SALLY BUTLER  
 JUDITH BYRNS & JOE BERGQUIST  
 CRAIG CALLEN & THOMAS ARCOLEO  
 ROBERT & BETTY CALMAN  
 BARRY & LAUREN CAMPBELL  
 CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL  
 THOMAS CAROLL & FRANK HARRISON  
 JAMES CHAMBLEE  
 LEE & NANCY CHAPMAN  
 MICHAEL CHARTIER  
 JAMIE COATES & POLLY COOPER  
 JEFF & JULIANA COATES  
 BONNIE COLE  
 SHARON COLLINS  
 GEORGIA & TIM COPELAND  
 LAURIE CRAISE & JERRY POVSE  
 ROGER & SHARI CRONK  
 JOHN & CARYN CRUMP  
 GREGORY DAVIS  
 KATHY DAY  
 YVONNE DEFEITAS & PAUL WERLER  
 NICK & CHERRY DELORENZO  
 GUY & PATRICIA DEMANGEON  
 MICHEL DI FRUSCIA & LUIGI KOBAYASHI  
 CARY DOWNEY & ARTURO GAONA  
 MICAELA DOYLE  
 JOHN DRUM  
 JOHN DUCOLE & KEN BARNES  
 MARY EDMONDS

DIANE ELLSWORTH  
 ROLF ENGSTROM & LARRY LEEBENS  
 LANCE & SUSAN ERICKSON  
 FRANCISCO ESPINO IBARRA  
 GRISELDA ESTRADA BERNAL  
 CLIFFORD & SUSAN FAIRCHILD  
 DANA FARIS & CESAR HERNADEZ DE BOSQUE  
 JAMES FAY & JOHN KILBOURNE  
 FRED FERNANDEZ & JOE MURPHY  
 YAEKO FERNANDEZ  
 MICHAEL FLATT & DANIEL VAZQUEZ  
 MICHAELA FLORES  
 DEAN & ANN FOSTER  
 BRENDA FRANCIS & JAMES GORDON  
 DANIEL FREEMAN & YUM CHIN  
 SUZANNE FRENCH-SMITH & BRYAN SMITH  
 GEORGIA GARDNER & MARK BANTZ  
 ALBERT & BARBARA GARVEY  
 MICHEL GAUTHIER & SALAM BERNADETTE  
 NEIL GERLOWSKI  
 RIKKI & STAN GILBERT  
 JEFFEREY & BLANCA GOLD  
 FREKEKE GOODYEAR  
 RAFAEL GUZMAN MEJIA  
 BONNIE GREENSPAN  
 ROLLAND GREGORE  
 DEE GRIFFITH  
 TIMOTHY & KATHY HAINDS  
 MICHAEL HAMMOND  
 KEN & MAGGIE HARBOUR  
 JOHN & TAMARA HARGESHEIMER  
 RON HARNER & CLINT HARRIS  
 FRANK HARRISON & THOMAS CARROLL  
 ED & THERESA HARROD  
 JOEL & PAMELA HART  
 JOYCE HARTVIGSON  
 T. J. & HELEN HARTUNG  
 TOM HICKS & AGUSTIN ZAVALA  
 TERRY & JOYCE HIGH  
 ROD & TONI HOFFMANN  
 WALTER & ANN HOFFMANN  
 ROBERT HOWELL & ELROY QUENROE  
 LONNA & RAE-ANNE HULL  
 HOLLY HUNTER & DANIEL GAIR  
 DAVID JACKOVICH & NANCY MARK  
 MICHAEL & DALE JACKSON  
 REG JAMES & BARB BUCKAC  
 JOHN JENSEN & KELLY DYCK  
 DRANN & MAYNARD JOHN  
 KENT JOHNSON & CODY BLOMBERG  
 PAULE JOHNSTON  
 MARLIN & ANITA JONES  
 KIRSTIE KAISER  
 JOSEPH KANDALL & CERGIO GONZALEZ  
 JOE & FRANCES KANE  
 ALICE KATZ & JACK SCHWARTZ  
 JOHN KELLEHER  
 CANDACE KEPLY  
 JOHN KING & EDGAR GARCIA  
 JACK & SUZANNE KIRKPATRICK

LUKE KOST  
 ROBERT KOWAL & MARK SIPES  
 LARRY KRICK  
 KEN & JUDY KRINGS  
 ELLEN LANGER & NANCY HEMINGWAY  
 GEORGE & JANET LAPIN  
 ANTONIA & WAYNE LAW  
 STEWART LEDFORD & PAUL DAY  
 MICHEL LENZ & LOUISE ANDERSON  
 ESTER LERNER & DANIEL CARRICO  
 RICHARD LINDGREN & EVE MCEWIN  
 HANK & VICKI LINSEY  
 KATIE LONCAR  
 GEORGE & MARILYN LONG  
 TIM LONGPRE & AGUSTIN ROCHA  
 DAVID LORD & SUSAN WISEMAN  
 RITA & STEPHEN LOVE  
 JIM LUCAAS & PAUL DILDA  
 KEITH & CASEY LUPTON  
 HARRY LYNN & ANTONIO DEANDA  
 JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY  
 RONALD & HELENA MACKLIN  
 MACA MAC MORRAN  
 KEVIN MAGORIEN & EUCLID CURIOSO  
 NICK MANTHEY & JAY BROWN  
 WILLIAM & MARCIA MAKLEY  
 CHARLES MALLERY & WALLACE DEMARY JR.  
 AMADOU & LESLIE MARIKO  
 RON & CLARICE MARKLE  
 MARSHALL MASHBURN & SEAN RAWLINS  
 TOM & VICKY MASON  
 FRANK & PILAR MCCANN  
 TANDACE MCDILL  
 JOHN MEANWELL & JOHN MACLEOD  
 ALAN MENDELSSOHN & CARLA JONIENTZ  
 DIANNA MEDNICK  
 GARY & KAREN MILLER  
 RON MORGAN & JORDAN ROMO  
 CHRIS MONLUX  
 KARLA MORENO & DOUGLAS ZAKES  
 FRANK MONTAGUE & DAVID BAIN  
 CLARA MURET  
 MARTHA ANN MYERS  
 ROGER & BETTY NEFF  
 MICHAEL NELSON  
 GREG & JONI NEUTRA  
 LLOYD & DOREEN NICHOLS  
 BILL & CYNTHIA NOONAN  
 JOHN & CECILIA NORMAN  
 WENDELL NORRIS & STEVE MURDOCH  
 BRUCE NOVAK  
 HANK & RUTHILD OFFERENS  
 MICHAEL OLSCHAFSKIE  
 ANA ORTEGA  
 CARLOS ORTEGA  
 EDWARD PADALINSKI  
 DENNIS & PATTY PASQUINI  
 TOMMY & NANCY PATTERSON  
 JEAN PENDER & ESTER GARIBAY  
 HANS PETERMANN & DENISE KAMENZINO



KENT & DIANE PETERSON  
 DAVID & KAREN PHILLIPS  
 PACO PIÑA & CONNIE NAVARRO  
 DANIEL PINTO & MARIA MONTOYA  
 JAY POWELL & VICKIE JENSEN  
 WILLIAM PROCTOR & KATALINA MONTERO  
 JEANNE PORTEAU & MYLEA LOGIN  
 JOSEPH PORTNOY  
 HARVEY & ELINOR PRAYER  
 MARK & CARIE PRYOR  
 DANIEL RAMIREZ DIAZ  
 DAVE & ELLIE QUISLING  
 PETER REX  
 JESÚS ALBERTO REYES GARCÍA  
 ROBBIN RICHARDSON & ARLENE PREVIN  
 MICHAEL RICHKER  
 KEN & KATHY RIESER  
 DOUG ROBINSON & MICHAEL ELSASSER  
 LICIA ROSSETTI & JOHN LUND  
 CATHY ROTH & GREGORY DAVIS  
 AL & CATHERINE ROUYER  
 KEN & THERESA ROWLEY  
 EILEEN RUSSELL

DAVID SALAS & MICHAEL HORD  
 ING. EMILIANO SANCHEZ MARTINEZ  
 PAULA SAVAGE  
 BEVERLY SCHOFIELD  
 JACK & ALICE SCHWARTZ  
 NIEL SECHAN & MATTHEW MESSNER  
 RONALD SEDGWICK & LINDA WILD  
 ROBERT & BARBARA SELVAGE  
 SANDY & CHRISTINE SETH  
 ANNE SHANNON & ERIK FOSTER  
 ERIC SILGERO  
 PHIL SIMS & FABIAN LEYVA  
 ERIC SLEIGH & CHRISTOPHER WISEMAN  
 DAVID & MARGARET SOLOMON  
 JIM STAGI & FELIX BANUELLOS  
 GREG STANTON & GABRIELA HIDAIGO  
 CHARLES & MARIANNE STROZEWSKI  
 CLIFF & ROSEMARY STUEHMER  
 KENT & SUSAN SWANSON  
 DAVID TARRANT  
 BILLIE & TIM TAYLOR  
 BETH TESLER  
 TIM THIBAUT & K.E.. OLSHEWSKY

NEIL & MARY THOMASSEN  
 TIK & JON THURSTON  
 FABIOLA TORRES GARCIA  
 KEN TOUCHET & GARY HOWARD  
 MIGUEL TOVAR  
 BILL & PAULINA TRACHTENBERG  
 SCOTT TUFT  
 DON VARNI & ALEJANDRO ARREOLA  
 MICHELLE VENANCE & BRANKA DEUTSCH  
 PHILLIPPA VERNON-POWELL  
 PABLO & DIKI VOIGT  
 CATHY VON ROHR  
 THOMAS & PATRICIA WAGNER  
 THOMAS WARMERDAM & LORENA DÁVILA  
 ABBY WARNER & GREG CZECH  
 NANCY WARNER  
 JOHN WAUCHOPE & VIRGINIA CARLSON  
 BILL WEIL & ALINE SHAPIRO  
 ROBERT & MARYANNE WEZENBECK  
 GREG WHITE & PEGGY REMSEN  
 THOMAS & NOEL WILSON  
 ANDREW WOOD & NAOMI KITAMURA  
 JON WORTHINGTON & BRYAN HOULETTE

## INDIVIDUAL

ADRIANAN BODOLLA  
 BRISHA BORCHGREVIK  
 MARCIA BUTTEL  
 MARCIE CAVANAGH  
 SANDRA CESCA  
 BONNIE ECCLES  
 OSCAR FREY  
 HECTOR GAXIOLA-CAMACHO  
 CATHY GORDON  
 CURT HAHN  
 BARRY HAYHURST  
 DAVID HILL  
 HAL HOULDING  
 JEANNIE HNYTKA  
 NANCY KAHN  
 THOMAS KAUN  
 MARLEN ANN KNAFELC  
 KITTY LEONARD

VELORA LILLY  
 BENEDICT LOVE  
 DEAN MCINTYRE  
 HELENA MUSIELAK  
 ANN NEFF  
 PAT NICHOLS  
 THOERRIN OLDENBOURG  
 BRIAN OMALLEY  
 KATHLEEN PHELPS  
 CARLA PIRINGER  
 DON PITMAN  
 FREG PRUDAT  
 LARRY READ  
 DENISE RHODES  
 TRACY RIOPEL  
 LYNN ROGERS  
 JUDITH ROTH  
 ANN SAVIO

CHRISTIE SEELEY  
 JACOB SCHERER  
 SHIRLEY SMITH  
 MICHAEL SNYDER  
 CARLOS SORIANO  
 SHERRY TOFFIN  
 PAULINA VALÉS TORT  
 SIGIFREGO VELAZQUEZ  
 DIANE WALSH  
 BARBARA WASHINGTON  
 DAVID WEBER  
 JUSTIN WILLIAMS  
 SARAH WILLIAMS  
 LISA WILSON MCCLEERY  
 ALICE WINBORNE  
 STANLEY WINBORNE  
 DONNA WYMAN

Si no ves tu nombre en la lista o si ves que está escrito incorrectamente, por favor avísanos a, Michaela Flores: [memberships@vbgardens.org](mailto:memberships@vbgardens.org) Gracias.

(S) = estudiante (I) = independiente ☘ = fallecido

**Así mismo agradecemos a estas fundaciones:**

**BROOKLYN BIRD CLUB  
 CHARLES H. STOUT FOUNDATION  
 INTERNATIONAL FRIENDSHIP CLUB  
 MELINDA MCMULLEN CHARITABLE TRUST  
 STANLEY SMITH HORTICULTURAL TRUST**



# Tus donativos al Jardín Botánico son muy apreciados.

## México



- Expedimos, a través de la Fundación Punta de Mita (FPM), **recibos deducibles de impuestos** para donaciones a beneficio del Jardín Botánico de Vallarta.
- Envía un correo sobre tu donativo para el Jardín Botánico de Vallarta a [donaciones@fundacionpuntademitamex.org](mailto:donaciones@fundacionpuntademitamex.org) con una copia a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)
- En dicho correo incluye tu nombre, así como la fecha y la cantidad de tu donativo.

### Los cheques pueden ser enviados a:

Fundación Punta de Mita, A.C.  
Carretera Federal Libre 200 Km 18.05  
Punta Mita, Nayarit, C.P. 63734 México.

- Proporciona a FPM tu dirección de correo electrónico y la información que debe ser incluida en el recibo deducible de impuestos (será enviado por correo electrónico).
- Incluye a FPM la confirmación (copia del cheque) para rastreo.

### Transferencia electrónica:

Banco: Banamex  
Cuenta en pesos mexicanos (MXN):  
Cuenta en dólares EE. UU. (USD):

CÓDIGO SWIFT: BNMXXMM

09840115760 CLABE 002375098401157608

09849002101 CLABE 002375098490021017

Paypal: [www.fundacionpuntademitamex.org/en/how-to-help](http://www.fundacionpuntademitamex.org/en/how-to-help)

## Canadá



Nuestros programas califican para expedir recibos de donativos a través de The Canadian Children's Shelter of Hope Foundation (CCSHF)

### Los cheques pueden ser enviados a:

Canadian Children's Shelter of Hope Foundation  
87 Lavinia Ave  
Toronto, ON,  
M6S 3H9  
Canada

En tus cheques escribe "VBG" en referencia a Vallarta Botanical Garden.

También puedes donar utilizando tu tarjeta de crédito en CanadaHelps.org (la página de donativos está vinculada al CCSHF y su web [www.ccs hf.ca](http://www.ccs hf.ca))

## EE.UU.



Nuestra organización de apoyo puede promover recibos de donativos: "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

### Los cheques pueden ser enviados a:

Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C.  
759 North Campus Way  
Davis, CA 95616

### Se aceptan transferencias electrónicas y/o depósitos directos:

Escribe a [treasurer@vbgardens.org](mailto:treasurer@vbgardens.org) para obtener los números de ruta y de cuenta.

### Pagos con tarjeta de crédito:

Llámanos: +52 322 223 6182

### Donativos de acciones e IRA distributions:

- Charles Schwab Account # 46789311 DTC Clearing # 164 Code: 40
- Chase Brokerage DTC # 0352 Account # 7422361



## ¡Gracias por tus generosas contribuciones!

Tel: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales) o 223 6182 (llamadas locales)

Email: [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)

Web: [www.vbgardens.org/es](http://www.vbgardens.org/es)